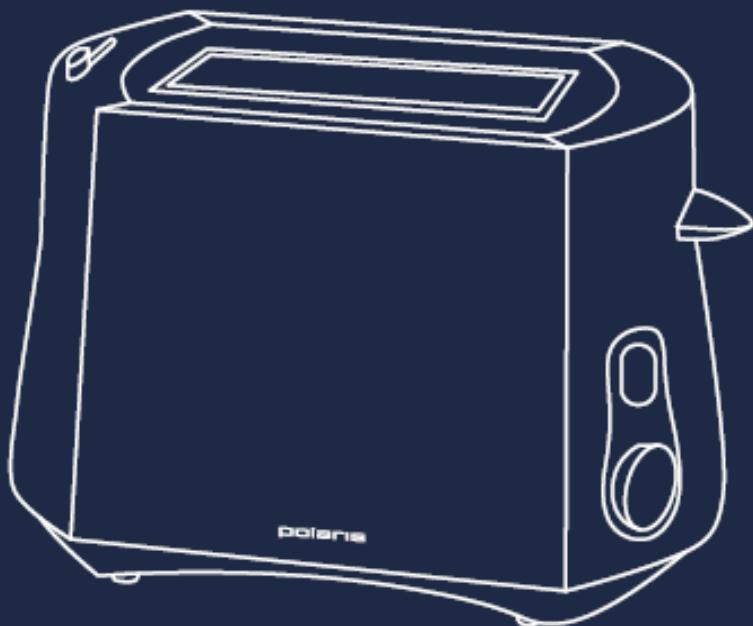


polaris
since 1995



PET 0812A

Руководство по эксплуатации / Гарантия
Manual instruction / Guarantee



Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки POLARIS.

Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна.

Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно и полностью изучите данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Внимание!

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

СОДЕРЖАНИЕ

Общая информация	4
Сфера использования	4
Комплектация	4
Общие указания по безопасности при работе с электроприборами	5
Специальные указания по безопасности прибора	6
Описание прибора	8
Подготовка к работе и использование	9
Эксплуатация	10
Чистка и уход	12
Хранение	12
Реализация	12
Транспортировка	13
Требования по утилизации	13
Технические характеристики	13
Поиск и устранение неисправностей	14
Информация о сертификации	15
Гарантийные обязательства	16

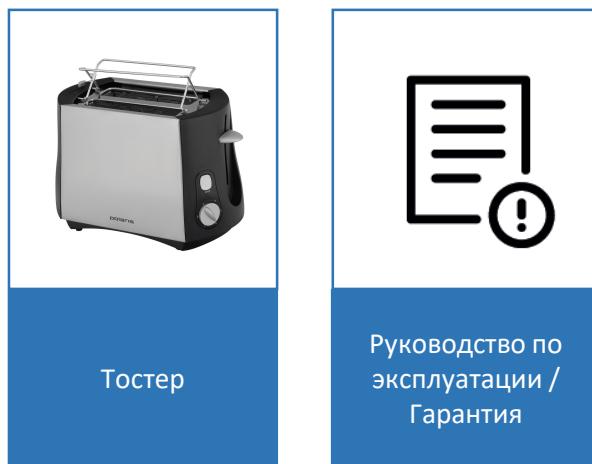
ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения тостера электрического POLARIS, модель PET 0812A (далее по тексту – прибор, тостер).

СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Прибор предназначен для бытового и аналогичного применения в соответствии с данным Руководством:
 - в местах общественного питания магазинов, офисов и других рабочих местах;
 - в фермерских хозяйствах
 - потребителями гостиниц, отелей и других мест, предназначенных для проживания
 - в местах, предназначенных для ночлега и завтрака.
- Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования.

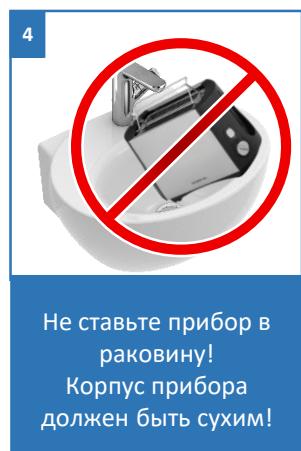
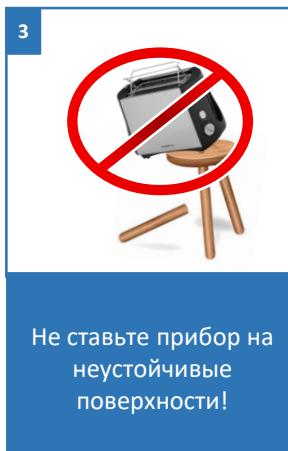
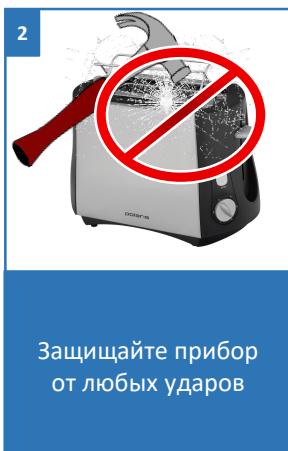
КОМПЛЕКТАЦИЯ



- | | |
|---|-------|
| • Прибор в комплекте | 1 шт. |
| • Руководство по эксплуатации | 1 шт. |
| • Гарантийный талон | 1 шт. |
| • Список авторизованных сервисных центров | 1 шт. |

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
 - Используйте прибор только по назначению.
 - Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочтайте данное руководство.
 - Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнуря ни в коем случае не включайте прибор в розетку. Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
 - Прибор и сетевой шнур должны храниться так, чтобы они не попадали под воздействие высоких температур, прямых солнечных лучей и влаги.
 - Не оставляйте работающий прибор без надзора! Если Вы больше не пользуетесь прибором, всегда выключайте его.
 - Храните прибор в недоступном для детей месте. Не позволяйте детям играть с прибором.
 - Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность.
 - Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором
- Внимание!** Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Не мойте прибор в посудомоечной машине. Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
 - В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
 - Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
 - Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения Вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.



- При использовании удлинителя, убедитесь, что он заземлен.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что рычаг находится в положении «ВЫКЛ».
- Используйте прибор в сухом помещении. Не используйте прибор вне помещений! Предохраняйте прибор от ударов об острые углы. По окончании эксплуатации, при чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку.
- Использование дополнительных аксессуаров, не входящих в комплектацию, лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.
- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду..



Внимание! После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДАННОГО ПРИБОРА

- Прибор предназначен для использования в быту.
- Устанавливайте прибор на ровную устойчивую несгораемую поверхность на безопасном расстоянии от сгораемых предметов и элементов интерьера.
- Прибор должен использоваться только в вертикальном положении.
- Будьте осторожны, так как во время работы металлические части прибора сильно нагреваются.
- Не ставьте прибор близко к легко деформирующемуся от высокой температуры предметам.
- Не кладите, на прибор, и не храните рядом с прибором легковоспламеняющиеся предметы и жидкости.
- Никогда не ставьте на прибор посуду и другие посторонние предметы.

- Не используйте тостер в качестве источника тепла и для сушки каких-либо продуктов и предметов.
- Не поджаривайте в тостере хлеб с маслом и другими продуктами.
- Не кладите в тостер хлеб, упакованный в фольгу и другие материалы.
- Не используйте тостер для поджаривания хлеба и разогрева на подставке одновременно.
- Не передвигайте работающий прибор.
- Не извлекайте тосты из работающего прибора.
- Не позволяйте крошкам накапливаться внутри тостера. Регулярно очищайте тостер в соответствии с рекомендациями раздела «Чистка и уход». Не используйте тостер без поддона для сбора крошек.
- Во время приготовления тостов ни в коем случае не накрывайте прибор.
- Не используйте острые предметы для извлечения продуктов из тостера.



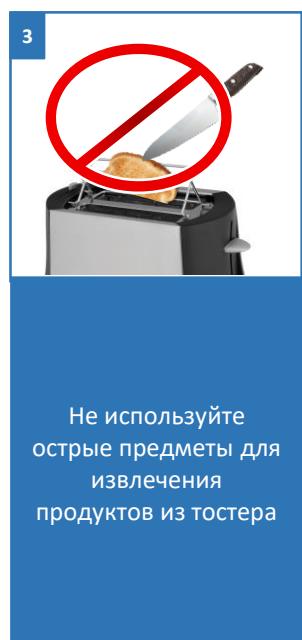
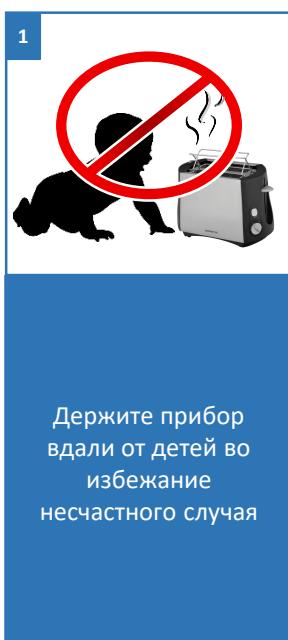
Внимание!

При слишком долгой обработке тосты могут воспламеняться.

Не используйте прибор около занавесок, а также под ними, или другими легко воспламеняющимися предметами.



НИКОГДА не пытайтесь извлечь застрявший в тостере хлеб, предварительно не отключив его от сети.



ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Тостер предназначен для поджаривания ломтиков хлеба, а также разогрева и размораживания хлебобулочных изделий.



ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Перед первым использованием

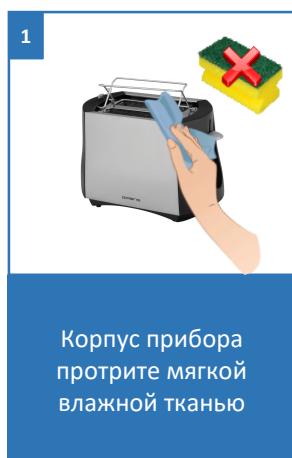
- Удалите с тостера упаковочный материал.
- Корпус прибора протрите мягкой тканью.
- Перед первоначальным включением тостер следует тщательно очистить (см. раздел «ЧИСТКА и УХОД»).
- Ничего не загружая в тостер, включите его, установите «Регулятор степени поджарки тостов» в максимальное положение, и нажмите на рычаг до его фиксации в нижнем положении.



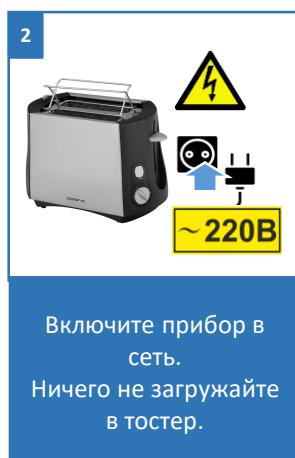
ВНИМАНИЕ!

Рычаг фиксируется в нижнем положении только, когда прибор подключен к сети.

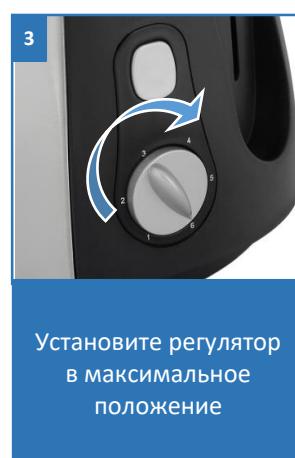
- Повторите данную процедуру еще раз. При этом следует проветривать помещение. При первоначальном включении нагревательные элементы могут испускать специфический запах и небольшое количество дыма. Это не является признаком неисправности. При первом использовании или после продолжительного перерыва в работе возможно появление слабого запаха горевшей пыли, осевшей на нагревательном элементе.



Корпус прибора
протрите мягкой
влажной тканью



Включите прибор в
сеть.
Ничего не загружайте
в тостер.



Установите регулятор
в максимальное
положение



Нажмите на рычаг до
его фиксации в
нижнем положении



Повторите данную
процедуру еще раз.
При этом следует
проводить
помещение

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Подключите тостер к сети.
- Загрузите подготовленные ломтики хлеба в отверстие для тостов. (Толщина ломтиков не должна превышать 15 мм).
- Установите желаемую степень поджаривания, используя «Регулятор степени поджарки тостов».
- Опустите рычаг. Тостер автоматически начнет работать.
- Когда тосты приготовятся, рычаг встанет в исходное положение и тостер автоматически выключится.
- Если вы хотите прервать процесс приготовления тостов, нажмите кнопку «Прекращения работы».

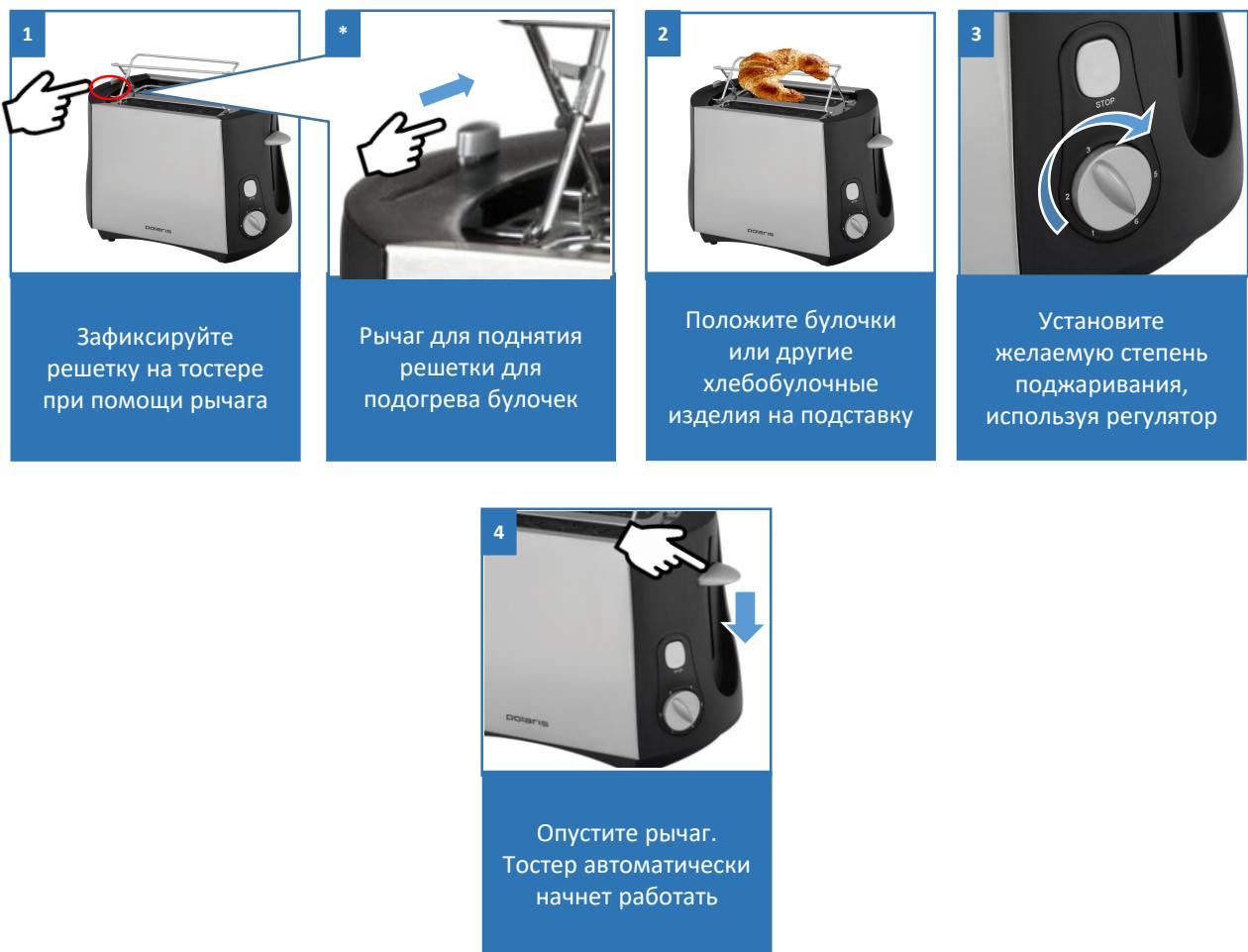
Уровень	Степень прожаривания	Тип хлеба для данного уровня прожаривания
1 – 3	Разогрев	Тонкие ломтики
3 – 5	Средняя степень поджаривания	Обычный хлеб
5 – 6	Сильная степень поджаривания	Замороженный хлеб (размораживание)



Использование решетки для подогрева булочек

- Зафиксируйте решетку на тостере при помощи рычага.
- Положите булочки или другие хлебобулочные изделия на подставку.
- Установите степень подогрева и опустите рычаг.
- При использовании тостера помните, что в зависимости от сорта и свежести хлеба, а также толщины ломтиков, требуется разное время для достижения необходимой степени поджаривания.

Приятного аппетита!



ВНИМАНИЕ!

Качество прожарки и степень поддумянивания тостов в первую очередь зависит от сорта и свежести хлеба, а также от толщины ломтиков.



На заметку!

Для получения идеального результата рекомендуем использовать специализированный нарезанный тостовый хлеб.

ЧИСТКА И УХОД

1. Перед чисткой отключите тостер от сети и дайте ему остыть.
2. Для чистки прибора не пользуйтесь абразивными веществами.
3. Никогда не погружайте тостер в воду. Всегда следите за тем, чтобы вода не попадала на электрические соединения.
4. Протирайте внешнюю поверхность прибора влажной тряпкой, затем вытрите ее насухо.
5. Выдвиньте поддон для сбора крошек, удалите крошки, установите поддон для сбора крошек на место.
6. Во избежание повреждения прибора никогда не помещайте посторонние предметы в отверстие для тостов.
7. Для предотвращения специфического запаха при нагреве, храните тостер в прохладном, сухом месте, отдельно от сильно пахнущий продуктов.



ХРАНЕНИЕ

- Храните в сухом прохладном месте в оригинальной упаковке.
- Электроприборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

РЕАЛИЗАЦИЯ

Правила реализации не установлены.

ТРАНСПОРТИРОВКА

- Электроприборы транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида.
- При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку
- Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»



Внимание! После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.



Во избежание риска пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электроприборами.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

РЕТ 0812А- тостер бытовой электрический торговой марки POLARIS

Напряжение: 220 – 240 В

Частота: ~50 Гц

Мощность: 800 Вт

Класс защиты – I

Примечание. Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между руководством и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Причина	Способ устранения
Рычаг не фиксируется в нижнем положении	Штепсельная вилка не включена в розетку	Хорошо вставьте вилку в розетку.
	Тостер используется несколько раз подряд	Тостер используется несколько раз подряд
Регулятор степени поджаривания тостов не работает	Не опущен рычаг каретки	Если тостер используется более 4 раз подряд, делайте перерыв на 1 минуту после каждого использования
Хлеб не поднимается после завершения обжаривания.	Ломтик хлеба деформировался	Установите желаемую степень поджаривания, используя регулятор поджаривания тостов. Затем опустите рычаг каретки
	Использовался слишком большой или слишком маленький ломтик	Поднимите рычаг каретки вручную. Используйте ломтики хлеба правильного размера
	Ломтик хлеба слишком толстый	
Тосты имеют слишком темный или слишком светлый цвет.	Неправильно выбрана степень обжаривания	Если тостер используется более 4 раз подряд, делайте перерыв на 1 минуту после каждого использования
	Тостер используется несколько раз подряд	



Во избежание риска пожара, поражения электрическим током, получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электроприборами.



Внимание! Если с помощью описанных выше шагов Вы не можете устраниить проблему своими силами, обратитесь, пожалуйста, в Авторизованный сервисный центр POLARIS.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Продукция прошла процедуру подтверждения соответствия требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» и маркируется единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного Союза.

Информацию о номере сертификата/декларации соответствия и сроке его действия Вы можете получить в месте приобретения изделия POLARIS или у Уполномоченного представителя изготовителя.

Конструкция прибора соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», а также ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».



Срок службы изделия: 3 года

Гарантийный срок на изделие: 3 года

Дата изготовления указана на шильдике.

Производитель:

НИНБО ХЭНСФОРТ ОВЕРСИЗ ЭЙША ЛИМИТЕД,
№ 158 Доншан Лю, Хушан Чжидао, Цыси, Провинция Чжэцзян, КНР
MANUFACTURER: NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITED,
No. 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC

Импортер и Уполномоченный представитель изготовителя в РФ и государствах-членах Таможенного Союза:

ООО "ЭйДжиАй Электроникс", Россия, 115419, г.Москва, улица Орджоникидзе , д. 11, строение 3, этаж 4 помещение I комната 13.

Произведено в Китае на заводе:

NINGBO OUPU ELECTRIC APPLIANCE CO., LTD
Henghe Town, Cixi City, Ningbo, China
НИНБО ОУПУ ЭЛЕКТРИК АППЛАЙАНСЕ КО., ЛТД
Хэнхэ Таун, Цыси Сити, Нинбо, Китай

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Изделие: Тостер электрический

Модель: PET 0812A

Настоящая гарантия действует в течение 36 месяцев с подтвержденной даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в соответствии с Законами Государств – членов Таможенного Союза «О защите прав потребителей».

1. Гарантийные обязательства изготовителя распространяются на все модели, выпускаемые под торговой маркой «POLARIS» и приобретенные у уполномоченных изготовителем продавцов, в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с руководством по эксплуатации и соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Настоящая гарантия не распространяется на недостатки, возникшие после передачи товара потребителю вследствие:
 - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
 - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
 - Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
 - Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и тёмных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
 - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - Ремонта изделия, произведенного лицами или организациями, не являющимися Авторизованными сервисными центрами*;
 - Повреждений изделия при транспортировке, некорректного его использования, а также в связи с непредусмотренными конструкцией изделия модификациями или самостоятельным ремонтом.
4. Изготовитель не несет гарантийные обязательства, если на изделии отсутствует паспортная идентификационная табличка, либо данные в ней стерты или исправлены.
5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

Внимание!! Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямой или косвенный причиненный изделием POLARIS людям, домашним животным, окружающей среде, или ущерб имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил или условий эксплуатации и установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

По всем вопросам, связанным с техническим обслуживанием, проверкой качества, гарантийным и постгарантийным ремонтом изделий POLARIS обращайтесь в ближайший Авторизованный сервисный центр POLARIS или к продавцу – уполномоченному дилеру POLARIS

Гарантийный ремонт изделий POLARIS осуществляют только Авторизованные сервисные центры POLARIS.

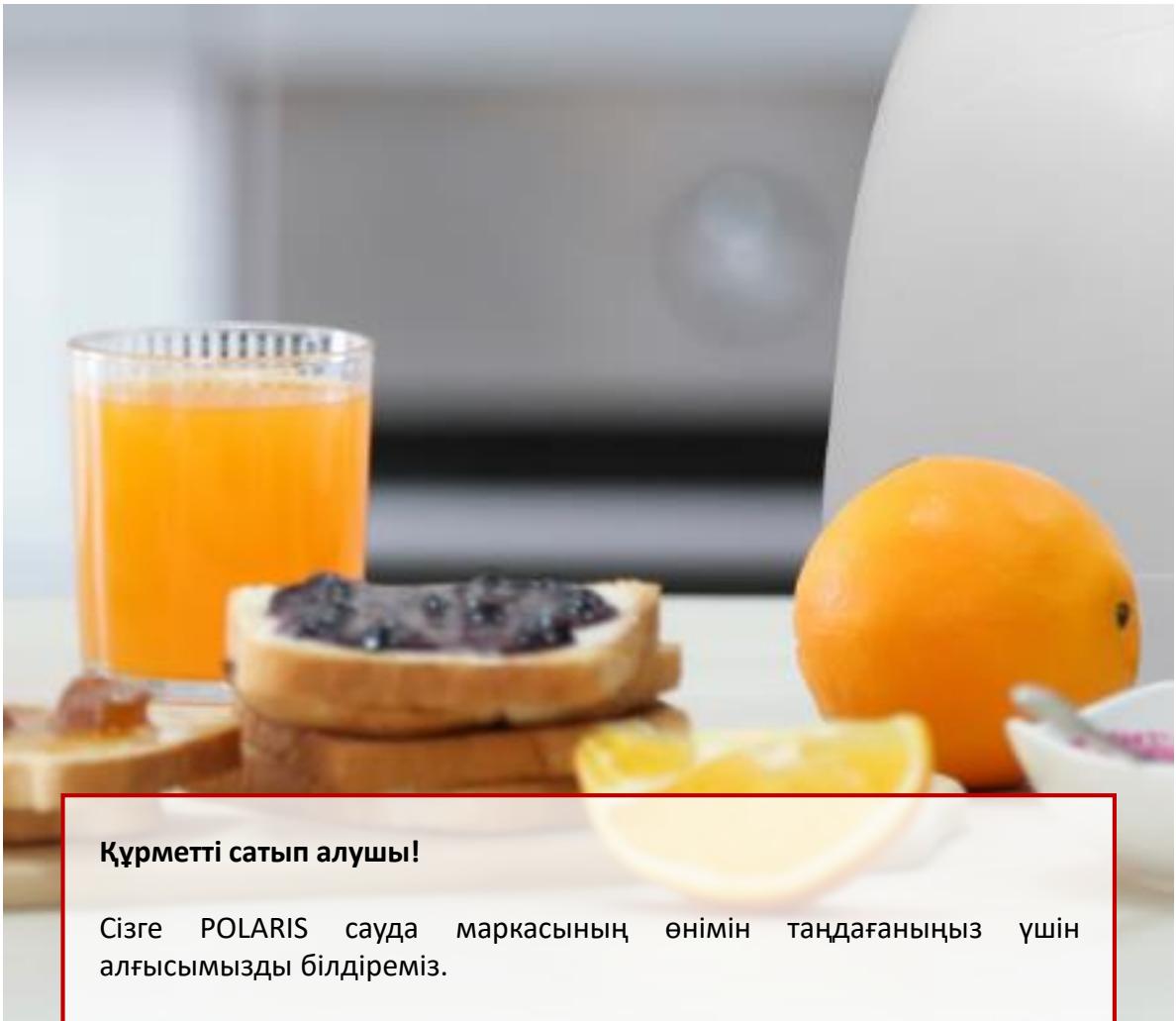
*Адреса Авторизованных сервисных центров на сайте Компании: www.polaris.ru.

Для подтверждения даты приобретения изделия при гарантийном ремонте или предъявления иных предусмотренных законом требований просим Вас сохранять документы о покупке.

Таковыми документами могут являться заполненный гарантийный талон POLARIS, , кассовый чек или квитанция Продавца, иные документы, подтверждающие дату и место покупки.

При не предоставлении документа, подтверждающего дату приобретения изделия, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия.

Дата изготовления указана на паспортной идентификационной табличке, находящейся на задней стенке изделия



Құрметті сатып алушы!

Сізге POLARIS сауда маркасының өнімін таңдағаныңыз үшін алғысымызды білдіреміз.

Біздің өнімдеріміз сапа, функционалдылық пен дизайның жоғары талаптарына сәйкес әзірленген.

Сіз біздің фирмамыздың жаңа өнімін сатып алғаныңызға риза болатыңызға сенімдіміз

Аспапты пайдалануды бастар алдында Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпараты бар осы нұсқаулықты, сондай-ақ құралды дұрыс пайдалану және оны күту жөніндегі ұсыныстарды мүқият және толықтай оқып шығыңыз.

Назар аударыңыз!

Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен, мүмкіндігінше, картон қораппен және орауыш материалмен бірге сақтап қойыңыз.

МАЗМҰНЫ

Жалпы ақпарат	20
Пайдалану саласы	20
Жиынтықтама	20
Электр құралдарымен жұмыс істеу кезіндегі қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар	21
Аспап қауіпсіздігі бойынша арнайы нұсқаулар	22
Аспаптың сипаттамасы	24
Жұмысқа дайындау және пайдалану	24
Пайдалану	26
Тазалау және күтім	28
Сақтау	28
Өткізу	28
Тасымалдау	29
Кәдеге жарату бойынша талаптар	29
Техникалық сипаттамалары	29
Ақаулықтарды іздеу және жою	30
Сертификаттау туралы ақпарат	31
Кепілдікті міндеттемелер	32

ЖАЛПЫ АҚПАРАТ

Пайдалану жөніндегі осы нұсқаулық POLARIS электрлік тостердің, моделі **PET 0812A** (бұдан әрі мәтін бойынша – аспап, тостер) техникалық деректерімен, құрылымымен, пайдалану және сақтау ережелерімен танысуға арналған.

ПАЙДАЛАНУ САЛАСЫ

1. Аспап осы Нұсқаулыққа сәйкес түрмистық және үқсас қолдану үшін арналған:
 - дүкендердің, кеңселердің және басқа жұмыс орындардың қоғамдық тамақтану орындарында;
 - фермерлік шаруашылықтарда
 - қонақүйлер, отельдер және тұруға арналған басқа орындар тұтынушыларына;
 - тұнеуге және таңғы ас ішуге арналған жерлерде.
2. Аспап өнеркәсіптік және коммерциялық пайдалануға арналмаған.
3. Өндіруші қате пайдалану немесе осы Пайдалану нұсқаулығында көзделмеген пайдалану нәтижесінде туындаған залал үшін жауапты болмайды.

ЖИЫНТЫҚТАМА



Тостер



Пайдалану
жөніндегі
нұсқаулық /
Кепілдік

- | | |
|--|---------|
| • Жиынтықтағы аспап | 1 дана. |
| • Пайдалану жөніндегі нұсқаулық | 1 дана. |
| • Кепілдік талоны | 1 дана. |
| • Авторизацияланған сервистік орталықтардың тізімі | 1 дана. |

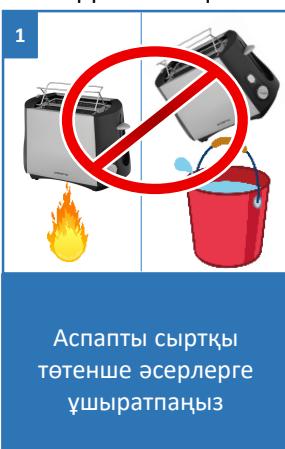
ҚАУІПСІЗДІК БОЙЫНША ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР

- Аспапты пайдалану «Тұтынушылардың әлеңтіркес жүргізілуі тиіс.
- Аспапты тек қана мақсаты бойынша пайдаланыңыз.
- Аспапты пайдалануды бастар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.
- Аспапты іске қосар алдында әр кезде оны қарап байқап шығыңыз. Аспаптың және желелік баусымның зақымдануы болған жағдайда аспапты розеткаға қоспаңыз. Егер зақымданудың көзге көрінетін белгілері болса, құлағаннан кейін аспапты пайдаланбау дұрыс болады. Пайдаланар алдында құрал білікті маманмен тексерілуі тиіс.
- Аспап пен желелік баусым олар жоғары температуралың, тікелей күн сәулесінің және ылғалдың әсеріне түспейтіндей сақталуы тиіс.
- Жұмыс істеп тұрған аспаптың қараусызы қалдырмаңыз! Егер Сіз енді аспапты пайдаланбайтын болсаңыз, оны әрқашан сөндіріп қойыңыз.
- Аспапты балалар үшін қолжетімсіз жерде сақтаңыз. Балаларға аспаппен ойнауға рұқсат берменіз.
- Бұл құрал физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары немесе тәжірибе мен білімнің жеткіліксіздігі бар адамдардың (балаларды қоса алғанда) пайдалануына арналмаған, мұндай адамдарға қадағалау жүзеге асырылатын немесе олардың қауіпсіздігіне жауап беретін адамның осы құралды пайдалануына қатысты оларға нұсқау беретін жағдайларды қоспағанда.
- Балаларға аспаппен ойнауға жол бермеу мақсатында қадағалауды жүзеге асыру қажет

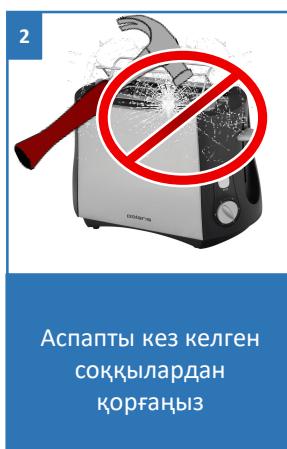


Назар аударыңыз! Құралды ванналар, шұңғылшалар немесе сумен толтырылған басқа ыдыстар маңында пайдаланбаңыз.

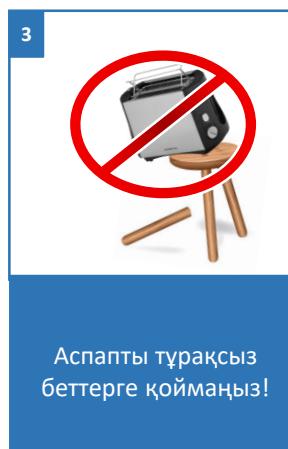
- Ешбір жағдайда құралды суға немесе басқа да сұйықтықтарға батырмаңыз. Аспапты ыдыс жуатын машинада жумаңыз. Аспапқа ылғал қолыңызды тигізбеніз. Құралға су тиген кезде оны бірден желіден ажыратыңыз.
- Құрал суға түскен жағдайда оны тез арада желіден өшіріңіз. Бұл ретте ешбір жағдайда қолыңызды суға салмаңыз. Қайталап пайдаланар алдында құрал білікті маманмен тексерілуі тиіс.
- Құралды тек айнымалы ток көзіне (~) қосыңыз. Қосар алдында құралды желіде қолданылатын кернеуге арналған екеніне көз жеткізіңіз.
- Аспап желіге тек жерге тұйықталу ақылы қосылуы мүмкін. Сіздің қауіпсіздігіңізді қамтамасыз ету үшін жерге тұйықтау орнатылған электротехникалық нормаларға сәйкес келуі тиіс. Бейстандартты құат көздерін немесе іске қосу құрылғыларын пайдаланбаңыз.



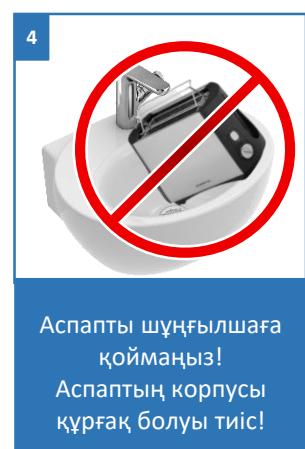
Аспапты сыртқы төтенше әсерлерге ұшыратпаңыз



Аспапты кез келген соққылардан қорғаңыз



Аспапты тұрақсыз беттерге қоймаңыз!



Аспапты шұңғылшаға қоймаңыз!
Аспаптың корпусы құрғақ болуы тиіс!

- Ұзартқышты пайдаланғанда ол жерге түйікталғанына көз жеткізіңіз.
- **Кез келген қате қосу Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.**
- Аспапты желіге қосар алдында іннтірек «ВЫКЛ» («СӨНД») жайғасымда екендігіне көз жеткізіңіз.
- Аспапты құрғақ үй-жайда пайдаланыңыз. Аспапты үй-жайлардан тыс пайдаланбаңыз! Аспапты өткір бұрыштарға соғылудан сақтаңыз. Пайдалану аяқталған кезде, құрал сынғанда немесе тазалау кезінде оны үнемі желіден ажыратыңыз.
- Құралды желілік сымнан ұстап, тасымалдауға болмайды. Сонымен қатар аспапты желіден, оның желілік сымынан ұстап, сөндіруге тыйым салынады. Аспапты желіден ажыратқанда оның штепсельдік айрынан ұстаңыз.
- Жинақтың құрамына кірмейтін қосымша аксессуарларды пайдалану сіздің кепілдік құқығынаныңдан айырады.
- Пайдаланудан кейін ешқашанда да электрлік қуат көзі желісін құралды айналдырып орамаңыз, себебі уақыт өте келе сымның сынуына әкелу мүмкін.
- Баусымды ауыстыруды тек білікті мамандар - сервистік орталықтың қызметкерлері іске асыра алады. Біліксіз жөндеу пайдаланушы үшін тікелей қауіп төндіреді.
- Аспапқа өздігінізден жөндеу жүргізбеніз. Жөндеу тек қана сервистік орталығының білікті мамандарымен жүргізілуі тиіс.
- Аспапты жөндеу үшін тек түпнұсқа қосалқы бөлшектер пайдаланылуы мүмкін.
- Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін құралды тұрмыстық қалдықтармен бірге шығарып тастамаңыз. Оны одан әрі кәдеге жаратуға арналған мамандырылған пунктке тапсырыңыз. Сіз осымен қоршаған ортаны қорғауға көмектесе аласыз.



Назар аударыңыз! Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін құралды тұрмыстық қалдықтармен бірге шығарып тастамаңыз. Оны одан әрі кәдеге жаратуға арналған мамандырылған пунктке тапсырыңыз. Сіз осымен қоршаған ортаны қорғауға көмектесе аласыз.

ОСЫ АСПАП ҚАУІПСІЗДІГІ БОЙЫНША АРНАЙЫ НҰСҚАУЛАР

- Аспап тұрмыста пайдалануға арналған.
- Аспапты тегіс тұрақты жанбайтын бетке жанғыш заттар мен интерьер элементтерінен қауіпсіз қашықтықта орнатыңыз.
- Аспап тек қана тік күйінде пайдаланылуы тиіс.
- Абай болыңыз, өйткені жұмыс істеген кезде аспаптың металл бөліктері қатты қызады.
- Аспапты жоғары температурадан деформацияланатын заттарға жақын қоймаңыз.
- Аспаптың үстіне және аспаптың жанында жеңіл тұтанатын заттар мен сұйықтықтарды қоймаңыз.
- Ешқашан аспаптың үстіне ыдысты және өзге бөгде заттарды қоймаңыз.

- Тостерді жылу көзі ретінде немесе қандай болса да тамақ өнімдері мен заттарды кептіру үшін пайдаланбаңыз.
- Тостерде май және басқа өнімдер жағылған нанды құырманыңыз.
- Тостерге жүқалтырға және басқа материалдарға оралған нанды салмаңыз.
- Тостерді бір мезгілде нан қуыру мен тұғырықта қыздыру үшін пайдаланбаңыз.
- Жұмыс істеп түрған аспапты жылжытпаңыз.
- Жұмыс істеп түрған аспаптан тосттарды алып шықпаңыз.
- Қоқыстарға тостердің ішінде жиналып қалуға мүмкіндік берменеңіз. Тостерді «Тазалау және күтім» тарауының ұсынымдарына сәйкес үнемі тазалап отырыңыз. Тостерді қоқыс жинауға арналған түпқоймасыз пайдаланбаңыз.
- Тосттарды дайындаған кезде ешбір жағдайда аспапты ашпаңыз.
- Тостерден өнімдерді алып шығу үшін үшкір заттарды пайдаланбаңыз.

Назар аударыңыз!

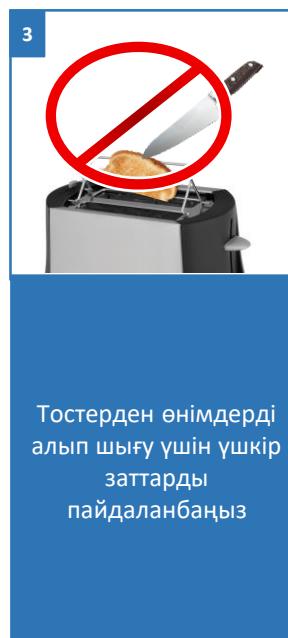
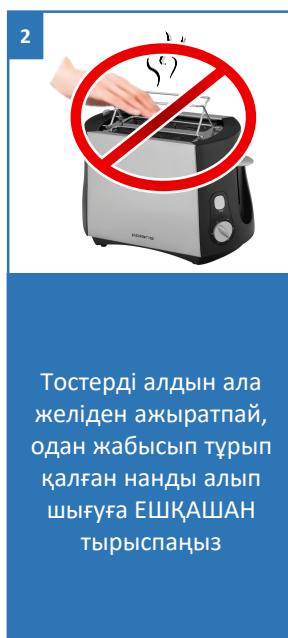
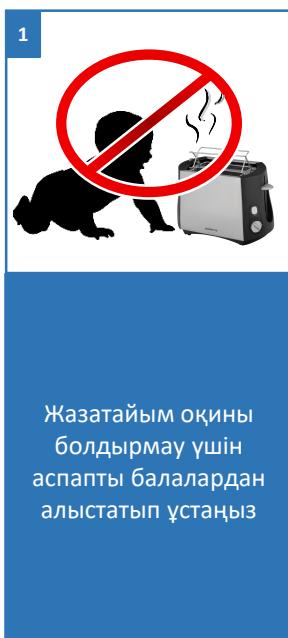


Тым ұзақ өндегенде тосттар тұтанып кетуі мүмкін.

Аспапты перделердің немесе өзге жеңіл тұтанатын заттардың жаңында, сондай-ақ олардың астында пайдаланбаңыз.



Тостерді алдын ала желіден ажыратпай, одан жабысып тұрып қалған нанды алып шығуға ЕШҚАШАН тырыспаңыз.



АСПАПТЫҢ СИПАТТАМАСЫ

Тостер нан тілімдерін қуыруға, сондай-ақ нан-тоқаш өнімдерін қыздыру мен жібітүге арналған.



ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ ЖӘНЕ ПАЙДАЛАНУ

Алғашқы пайдаланар алдында

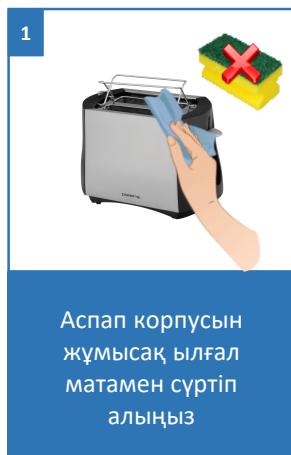
- Тостерден қаптау материалды шешіп алыңыз.
- Аспап корпусын жұмысақ матамен сұртіп алыңыз.
- Алғашқы рет іске қосар алдында тостерді мұқият тазау керек («ТАЗАЛАУ және КҮТИМ» деген тарауды қар.).
- Тостерге ештеңе салмай, оны қосыңыз, «Тосттарды қуыру деңгейін реттегішін» максималды жайғасымға орнатыңыз және оны төменгі жайғасымда бекіту үшін інтірекке басыңыз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Интірек төменгі жайғасымда тек қана аспап желіге қосылып түрғанда бекітіледі.

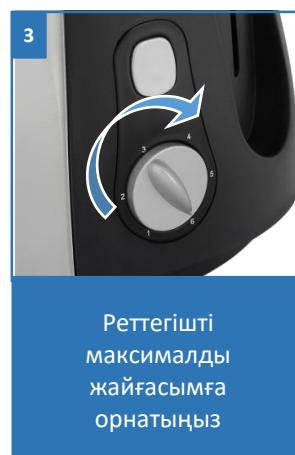
- Осы процедураны тағы бір рет қайталаңыз. Бұл ретте үй-жайды желдетіп отыру керек. Алғашқы рет іске қсоқанда қыздырғыш элементтер ерекше іс пен болымсыз мөлшерде түтін шығаруы мүмкін. Бұл ақаулық белгісі болып табылмайды. Алғашқы рет пайдаланғанда немесе жұмыстағы ұзақ мерзімді үзілістен кейін қыздырғыш элементке қонған құйген шаңның болымсыз ісі пайда болуы мүмкін.



Аспап корпусын
жұмысақ ылғал
матамен сұртіп
алыңыз



Аспапты желіге
қосыңыз.
Тостерге ештеңе
салмаңыз.



Реттегішті
максималды
жайғасымға
орнатыңыз



Ол төменгі
жайғасымда бекітілуі
үшін интірекке
басыңыз



Осы процедураны
тағы бір рет
қайталаңыз. Бұл
ретте үй-жайды
желдетіп отыру керек

ПАЙДАЛАНУ

- Тостерді желіге қосыңыз.
- Нанның дайындалған тілімдерін тосттарға арналған тесікке салыңыз. (Тілімдердің қалындығы 15 мм-ден аспауы тиіс).
- «Тосттарды қуыру деңгейін реттегішін» пайдалана отырып, қуырудың қалаулы деңгейін орнатыңыз.
- Иінтіректі түсіріңіз. Тостер жұмысын автоматты түрде бастайды.
- Тосттар дайын болғанда иінтірек бастапқы жайғасымға оралады және тостер автоматты түрде сөнеді.
- Егер сіз тосттарды дайындау процесін үзуді қаласаңыз, «Жұмысты тоқтату» батырмасын басыңыз.

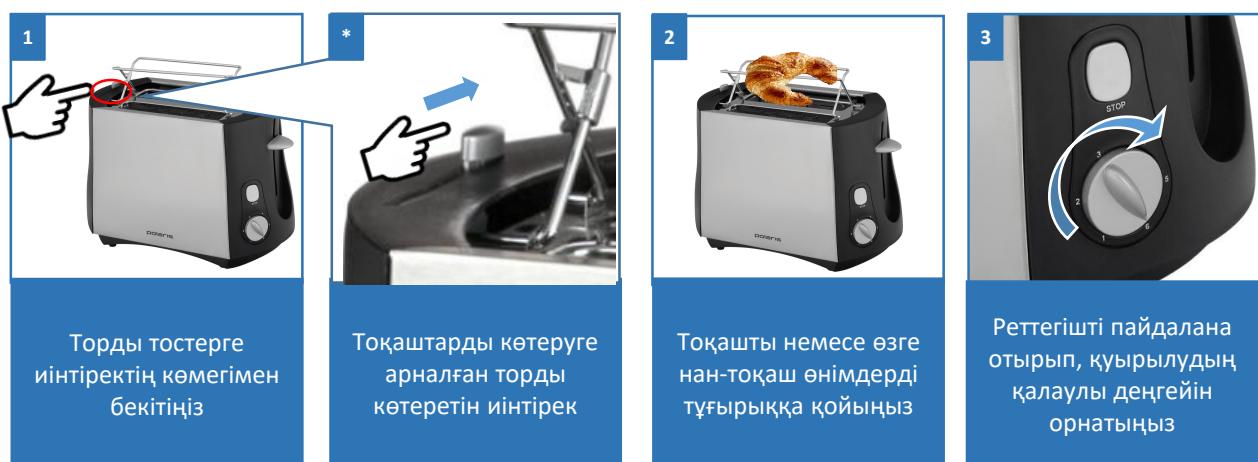
Денгей	Қуырылу дәрежесі	Қуырылудың осы деңгейіне арналған нанның типі
1 – 3	Қыздыру	Жұқа тілімдер
3 – 5	Қуырылудың орташа деңгейі	Күнделікті нан
5 – 6	Қатты қуырылу деңгейі	Мұздатылған нан (жібіту)



Тоқаштарды жылдытуға арналған торды пайдалану

- Торды тостерге іінтіректің көмегімен бекітіңіз.
- Тоқашты немесе өзге нан-тоқаш өнімдерді тұғырыққа қойыңыз.
- Қыздыру деңгейін орнатыңыз және іінтіректі түсіріңіз.
- Тосттерді пайдаланғанда нанның сұрыпты мен балғындылығына, сондай-ақ тілімдер қалындығына байланысты құырылуудың қажетті деңгейіне жету үшін әртүрлі үақыт қажет болтынын есте сақтаңыз.

Астарыңыз дәмді болсын!



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Құыру сапасы мен қызыарып өуырылуудың деңгейі ең алдымен нанның сұрыптына және балғындылығына, сондай-ақ тілімдердің қалындығына байланысты болады.



Ескертпе!

Мінсіз нәтиже алу үшін туралған тосттық арнайы нанды пайдалануды ұсынамыз.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТИМ

1. Тазалар алдында тостерді желіден ажыратыңыз және оған сууға үақыт беріңіз.
2. Тазалау үшін қажақ заттарды пайдаланбаңыз.
3. Тостерді ешқашан суға батырмаңыз. Су электрлік қосылыштарға түспеуін ылғи қадағалаңыз.
4. Аспаптың сыртқы бетін ылған шуберекпен сүртіп алыңыз, содан кейін құрғатып сүртіңіз.
5. Қоқымдарға арналған түпқойманы жылжытыңыз, қоқымдарды алып тастаңыз, қоқымдарға арналған түпқойманы орнына орнатыңыз.
6. Аспаптың бұзылуына жол бермеу үшін тосттарға арналған тесікке ешқашан бөгде заттарды салмаңыз.
7. Қызу кезінде айрықша иістің шығуына жол бермеу үшін тостерді салқын, құрғақ жерде, қатты иісі бар азық-тұліктен алыстатып сақтаңыз.



САҚТАУ

- Құрғақ салқын жерде бірегей қаптамада сақтаңыз.
- Электр аспаптары қоршаған ауаның температурасы плюс 40°C-ден аспайтын, салыстырмалы ылғалдылығы 70%-дан аспайтын және қоршаған ортада электр аспаптар материалдарына теріс әсер ететін шаң, қышқылды және басқа да булар болмайтын жабық құрғақ және таза үй-жайды сақталады.

ӨТКІЗУ

Өткізу ережелері белгіленбебен.

ТАСЫМАЛДАУ

- Электр аспаптарды нақты түрдегі көліктің қолданылатын жүктерді тасымалдау ережелеріне сәйкес көліктің барлық түрлерімен тасымалдайды.
- Аспапты тасымалдағанда зауыттық түпнұсқа ораманы пайдаланыңыз.
- Аспаптардың тасымалдануы оларға атмосфералық жауын-шашын мен жегі орталардың тікелей әсер ету мүмкіндігін болдырмауы тиіс.

КӘДЕГЕ ЖАРАТУ БОЙЫНША ТАЛАПТАР

Бүйымдарды кәдеге жарату кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіппен және салалық нормативтік құжаттаманың қолданыстағы талаптары мен нормаларына сәйкес, соның ішінде СанЕжН 2.1.7.1322-03 «Өндіріс және тұтыну қалдықтарын орналастыруға және залалсыздандыруға қойылатын гигиеналық талаптарға» сәйкес кейінгіде кәдеге жаратумен міндетті түрде жинауға жатады.



Назар аударыңыз! Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін құралды тұрмыстық қалдықтармен бірге шығарып тастамаңыз. Оны одан әрі кәдеге жаратуға арналған мамандырылған пунктке тапсырыңыз. Сіз осымен қоршаған ортаны қорғауға көмектесе аласыз.



Сіздің құралынызды пайдалану кезінде өрттің, электр токпен зақымдану немесе жарақат алу қаупінің, сонымен қатар оның сынуының алдын алу үшін осы құралмен жұмыс істеген кездегі сақтықтың негізгі шараларын, сонымен қатар электр құралдарымен жұмыс істеу кезіндегі қауіпсіздік бойынша жалпы нұсқауларды қатаң сақтаңыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

PET 0812A- POLARIS сауда маркасының тұрмыстық электрлік тостері

Кернеуі: 220 – 240 В

Жиілігі: ~50 Гц

Қуатылығы: 800 Вт

Қорғаныс класы - I

Ескерту: Өзгерістер мен жақсартуларды енгізуіндің үздіксіз процесінің салдарынан нұсқаулық пен өнім арасында кейбір айырмашылықтар байқалуы мүмкін. Өндіруші пайдаланушы осыған назар аударады деп үміттенеді.

АҚАУЛЫҚТАРДЫ ІЗДЕУ ЖӘНЕ ЖОЮ

Мәселе	Себебі	Жою тәсілдері
Иінітрек төменгі жайғасымда бекітілмейді	Штепсельдік айыр розеткаға қосылмаған Тостер ұттарынан бірнеше рет пайдаланылады	Айырды розеткға дұрыс кіргізіңіз. Тостер ұттарынан бірнеше рет пайдаланылады Егер тостер қатарынан 4 реттен артық пайдаланатын болса, әр пайдаланудан кейін 1 минуттық үзіліс жасаңыз
Тосттарды қуыру деңгейін реттегіші жұмыс істемейді	Күймеше іінтірегі түсірілмеген	Тосттар қуырылуының реттегішін пайдалана отырып, қуырылудың қалаулы деңгейін орнатыңыз. Содан кейін күймеше іінтірегін түсіріңіз
Қуырылу аяқталғаннан кейін нан жоғары қарай көтерілмейді.	Нан тілімі деформацияланған Тым үлкен немесе тым кішкентай тілім пайдаланылған	Күймеше іінтірегін қолмен көтеріңіз. Дұрыс өлшемді нан тілімдерін пайдаланыңыз
Тосттардың түсі тым қара немесе тым ақшыл.	Нан тілімі тым қалың Қуырылу деңгейі дұрыс таңдалмаған Тостер ұттарынан бірнеше рет пайдаланылады	Егер тостер қатарынан 4 реттен артық пайдаланатын болса, әр пайдаланудан кейін 1 минуттық үзіліс жасаңыз



Сіздің құралды пайдалану кезінде өрттің, электрлік токпен зақымдану немесе жарақат алу қаупінің, сонымен қатар оның сынуының алдын алу үшін осы құралмен жұмыс кезіндегі сақтықтың негізгі шараларын, сонымен қатар электр құралдарымен жұмыс кезіндегі қауіпсіздік бойынша жалпы нұсқауларды сақтаңыз.



Назар аударыңыз! Егер Сіз жоғарыда сипатталған қадамдар көмегімен мәселені өз күшінізбен шеше алмасаңыз, POLARIS өкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Бұйым КО ТР 004/2011 «Төмен вольтты құралдардың қауіпсіздігі туралы», КО ТР 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімдігі», ЕАӘО ТР 037/2017 «Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттардың қолданудағы шектеулер туралы» талаптардың сәйкестігін растау процедурасынан өткен және Кедендік Одақтың мүше мемлекеттері нарығында бұйымдарды ұстаудың бірыңғай белгісімен таңбаланады.

Сәйкестік сертификатының/декларациясының нөмірі және оның қолданылу мерзімі туралы ақпаратты Сіз POLARIS бұйымын сатып алған жерде немесе өндірушінің Уәкілетті өкілінен ала аласыз.

Аспап құрастырылмы КО ТР 004/2011 «Төмен вольтті жабдықтардың қауіпсіздігі туралы», сонымен қатар КО ТР 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» талаптарына сәйкес келеді.



Бұйымның қызмет көрсету мерзімі:

3 жыл

Бұйымға кепілдік мерзім: 3 жыл

Дайындалған күні нәлде көрсетілген.

Өндіруші:

НИНБО ХЭНСФОРТ ОВЕРСИЗ ЭЙША ЛИМИТЕД,
№ 158 Доншан Лю, Хушан Чжидао, Цыси, Чжэцзян Провинциясы, КХР
MANUFACTURER: NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITED,
No. 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC

Импорттаушы және өндірушінің РФ-ғы және Кеден Одағы мүше мемлекеттеріндегі Уәкілетті өкілі:

"ЭйДжиАй Электроникс" ЖШҚ, Ресей, 115419, Мәскеу қ., Орджоникидзе көшесі, 11-үй, 3-құрылыш, 4-қабат, I-үй-жай 13-бөлме.

Қытайда жасалған.

КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Бұйым: Электрлік тостер

Моделі: PET 0812A

Осы кепілдік бұйымды сатып алушың расталған күнінен бастап 36 ай бойы әрекет етеді және «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Кедендік одақтың мүше мемлекеттерінің Заңына сәйкес бұйымға кепілдік қызмет көрсетілуін білдіреді.

1. Өндірушінің кепілдікті міндеттемелері «POLARIS» сауда маркасымен шығарылатын және өндіруші үекілеттік берген сатушылардан, кепілдік қызмет көрсетілетін елдерде (сатып алу орнына қарамастан) сатып алған барлық үлгілерге қолданылады.
2. Бұйым пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қауіпсіздік жөніндегі ережелер мен талаптарды сақтауға қатаң сәйкестікте пайдаланылуы тиіс.
3. Осы кепілдік тауарды тұтынушыға бергеннен кейін пайда болған келесі кемшіліктерге қатысты болмайды:
 - Химиялық, механикалық немесе өзге де әсер ету, бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің және олардың тіршілік ету өнімдерінің бұйымның ішіне тұсуінен;
 - Бұйымды оның тікелей міндеттінен тыс пайдалануында болатын қате пайдалылуы, сондай-ақ Пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың және қауіпсіздік техникасы ережелерінің талаптарын бұза отырып, бұйымды орнату және пайдалану;
 - Бұйымды ол арналмаған мақсаттарда пайдалануна;
 - Қалыпты пайдалану, сонымен қатар функционалдық қасиеттеріне әсер етпейтін: сыртқы немесе ішкі беттнің механикалық зақымдануы (майысулар, сызаттар, ескірулер), металл түсінің табиғи өзгеруі, оның ішінде құбылмалы және қара дақтардың пайда болуы, сондай-ақ жабынды зақымдалған жерлерде және металдың жабылмаған участкерінде металл жемірілуінен;
 - Өндірілу бөлшектерінің, шамдардың, батареялардың, қорғаныс экрандарының, қоқыс жинағыштардың, белбеулердің, щеткалардың және пайдалану мерзімі шектеулі өзге де бөлшектердің тозуына;
 - Авторизацияланған сервис орталықтары* болып табылмайтын тұлғалар немесе үйлемдер өндірген бұйымды жөндеуіне;
 - Бұйымның тасымалдау кезіндегі, дұрыс пайдаланбау, сондай-ақ бұйымның конструкциясында көзделмеген модификациялармен немесе өз бетінше жөндеумен байланысты зақымдануларына.
4. Егер бұйымда паспорттың сәйкестендіру тақтайшасы болмаса немесе ондағы деректер өшірілген немесе түзетілген болса, өндірішге кепілдікті міндеттеме жүктелмейді.
5. Бұл кепілдік тек жеке тұрмыстық қажеттіліктерге арналған бұйымдарға жарамды және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсаттарға пайдаланылатын бұйымдарға қолданылмайды.

Назар аударыңыз!! Өндіруші POLARIS бұйымымен адамдарға, үй жануарларына, қоршаған ортаға тікелей немесе жанама келтірілген зиян немесе егер бұл бұйымды пайдалану және орнату ережелерін немесе шарттарын сақтамау, тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе абайсыз әрекеттері нәтижесінде болған жағдайда мүлікке келтірілген зиян үшін жауапты болмайды.

POLARIS бұйымдарына техникалық қызмет көрсету, сапаны тексеру, кепілдік және кепілдік жөндеу бойынша барлық сұрақтар бойынша жақын жердегі POLARIS қызмет көрсету орталығына немесе сатушыға – POLARIS өкілетті дилеріне хабарласыңыз

POLARIS бұйымдарына кепілді жөндеуді тек POLARIS Авторизацияланған сервистік орталықтары жүзеге асырады.

* Авторизацияланған сервистік орталықтардың мекенжайлары Компания сайтында: www.polaris.ru.

Кепілдік жөндеу кезінде бұйымды сатып алу күнін раставу немесе занда көзделген өзге де талаптарды ұсыну үшін сізден сатып алу туралы құжаттарды сақтауды сұраймыз.

Мұндай құжаттар POLARIS толтырылған кепілдік талоны, кассалық чек немесе сатушының түбіртегі, сатып алу күні мен орнын ратайтын өзге де құжаттар болып табылуы мүмкін.

Бұйымды сатып алу күнін ратайтын құжат ұсынылмаған кезде кепілдік мерзімі бұйым дайындалған күннен бастап есептеледі.

Дайындалған күні бұйымның артқы қабырғасындағы паспорттық сәйкестендіру тақтайшасында көрсетілген

